



# flash

Juli 2008

## Herzlich willkommen

### Liebe Leserin, lieber Leser

Mit einem Lächeln geht alles viel leichter. Das ist auch für unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter so. Sie beraten Sie in allen finanziellen Dingen – privat wie geschäftlich – kompetent und persönlich. Und sie sagen zu Ihren Anliegen «Ja gärn!»



### Inhalt



**Familienaktion** **2**  
Wir belohnen 10'000 Familien – sind Sie dabei?



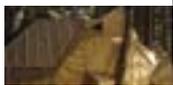
**Familientage** **3**  
Von mittelalterlich bis sportlich



**Generalversammlung 2008** **3**  
Mit engagierten Mitarbeitenden zum Erfolg



**Aktuelle Tipps** **4**  
Zeit und Geld sparen – dank SEPA  
Attraktive Versicherungen bei der BEKB | BCBE



**Sommerakademie** **4**  
Ein ungewöhnliches Experiment

### Impressum

BEKB | BCBE  
Redaktion BEKB | BCBE flash  
Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 666 11 11  
bekb@bekb.ch

Der BEKB | BCBE flash kann unter [www.bekb.ch](http://www.bekb.ch) auch als PDF-Datei heruntergeladen werden.



## Wir belohnen 10'000 Familien – sind Sie dabei?

Wenn alle Ihre Familienmitglieder Kundin oder Kunde der BEKB | BCBE sind, können Sie jetzt exklusiv von unserer grossen Familienaktion profitieren. Nicht verpassen!



### Versicherungsrabatt für die Eltern

Zur Entlastung des Familienbudgets gewähren wir Ihnen eine Prämienvergünstigung von 10 Prozent auf Ihrer Hausratversicherung für das laufende Jahr.



### Gleis-7-Karte für Jugendliche

Jugendlichen von 16 bis 25 Jahren mit einem Zahlungskonto bei der BEKB | BCBE schenken wir eine Gleis-7-Karte im Wert von CHF 99.–. Damit können sie ein Jahr lang ab 19 Uhr mit dem Halbtaxabo gratis auf dem Streckennetz der SBB reisen.



### Junior-Karte für Kinder

Mit der Junior-Karte im Wert von CHF 20.– können Ihre Kinder von 6 bis 16 in Begleitung eines Elternteils ein Jahr lang gratis in der ganzen Schweiz reisen. Dazu geniessen sie auch freien Eintritt oder Ermässigungen bei vielen RailAway-Angeboten.

Auch für die Kleinsten halten wir in Ihrer Niederlassung der BEKB | BCBE eine tolle Überraschung bereit. Schauen Sie einfach vorbei!



### Jetzt profitieren!

Die Familienaktion ist am 15. Mai erfolgreich gestartet und läuft bis Mitte August 2008. Wenn auch Sie diese einmaligen Angebote nutzen möchten, rufen Sie am besten gleich Ihre Kundenberaterin oder Ihren Kundenberater an. Oder senden Sie die beiliegende Antwortkarte ein. Alles Weitere erledigen wir gerne für Sie.

## Von mittelalterlich bis sportlich

Die ersten der diesjährigen regionalen Familientage der BEKB | BCBE wurden von Tausenden begeisterter Familien mit ihren Kindern besucht. Noch gibt es zwei weitere Gelegenheiten, sich einen Tag lang bei Sport, Spiel und Spannung zu vergnügen. Sie sind herzlich eingeladen.



### BEKB | BCBE-Familihtag Oensingen

Ritterspiele, Schlossgeschichten, Gaukler und viele weitere Attraktionen. Das Schlossareal von Neu-Bechburg bildet die imposante Kulisse dazu.

**Datum:** Sonntag, 31. August 2008, von 11 bis 16 Uhr  
**Ort:** Neu-Bechburg, Oensingen  
**Anmeldung:** nicht erforderlich

### BEKB | BCBE-Familietag Langnau

Ein vergnüglicher Tag im Zeichen des Eishockeys. Mit vielen Überraschungen im und ums Ilfis-Stadion. Und als Höhepunkt das Meisterschaftsspiel SCL Tigers – Rapperswil-Jona Lakers.

**Datum:** Sonntag, 7. Dezember 2008, 11 bis 15.30 Uhr  
**Ort:** Ilfishalle, Langnau  
**Infos:** Ab ca. September/Oktober 2008 unter [www.bekb.ch](http://www.bekb.ch)

Weitere Hinweise zu unseren Veranstaltungen finden Sie auf [www.bekb.ch](http://www.bekb.ch)

## Mit engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zum Erfolg

**Mehr als 2'500 Aktionärinnen und Aktionäre besuchten die Generalversammlung der BEKB | BCBE vom 20. Mai 2008 in der BEA bern expo und freuten sich über das sehr gute operative Ergebnis «ihrer» Bank im Jahr 2007. Sie lernten auch zahlreiche unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kennen, die diesen Erfolg mit ihrem täglichen Engagement möglich machten.**

Aufgrund des ausgezeichneten Jahresergebnisses 2007 der BEKB | BCBE stimmte die Generalversammlung den Anträgen des Verwaltungsrats zu: Zum elften Mal in Folge wurde die Dividende erhöht. Im Weiteren wurden eine Nennwertrückzahlung und eine Bezugsrechtsemission beschlossen. Mit ihrem Entscheidzentrum im Kanton Bern schafft die BEKB | BCBE bedeutende Werte für unseren Lebens- und Wirtschaftsraum. Die gesamte Wertschöpfung hat im vergangenen Jahr mit 300 Millionen Franken erneut eine eindruckliche Höhe erreicht.

### Engagiert in Beruf und Freizeit

Wesentlich zum sehr guten Ergebnis beigetragen haben unsere rund 1350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Über siebzig von ihnen haben wir in einer Plakatgalerie vor der BEA bern expo und auf der Bühne der Generalversammlung vorgestellt. Sie und viele weitere ihrer Kolleginnen und

Kollegen leisten nicht nur im Berufsalltag Überdurchschnittliches. In ihrer Freizeit sind sie auch sozial, kulturell und gesellschaftlich tätig. Zum Beispiel Katharina von Allmen, Beraterin im Privatkundengeschäft unserer Niederlassung Grindelwald. Seit zwei Jahren setzt sie sich ehrenamtlich als Revisorin für den örtlichen gemeinnützigen Frauenverein ein. Mit einem Sonntagsbrunch im Juni, einem jährlichen Ausflug für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde, mit dem Betrieb eines Brockenhauses und weiteren Aktivitäten spielt der Verein im Dienst der Allgemeinheit eine wichtige Rolle.



## Zeit und Geld sparen – dank SEPA



Ihre bargeldlosen grenzüberschreitenden Euro-Transaktionen innerhalb des EU- und EWR-Raums sowie der Schweiz werden mit SEPA (Single Euro Payments Area) Credit Transfers effizienter, sicherer und kostengünstiger.

### Ab dem 1. August 2008 profitieren Sie bei der BEKB von folgenden Vorteilen:

- Der volle Überweisungsbetrag wird dem Begünstigten innert 3 Tagen gutgeschrieben.
- SEPA-konforme Zahlungen mittels E-Banking sind bei der BEKB | BCBE spesenfrei – die bisherigen Gebühren von CHF 4.– pro Posten entfallen.
- Mit unserem E-Banking werden Sie ganz unkompliziert durch die Eingabefelder geführt. Sie brauchen nur die vollständigen Konto- und Bankinformationen (IBAN und BIC) des Begünstigten bereitzuhalten.

Möchten Sie beim Ausland-Zahlungsverkehr Zeit und Kosten sparen? Oder sind Sie an überzeugenden Lösungen für die Abwicklung Ihrer Devisengeschäfte interessiert? Dann sprechen Sie mit Ihrer Kundenberaterin bzw. Ihrem Kundenberater. Oder senden Sie die beiliegende Antwortkarte ein.

## Attraktive Versicherungen bei der BEKB | BCBE

Wünschen Sie einen bestimmten Versicherungsschutz? Oder möchten Sie Geld in Versicherungsprodukte anlegen? Dann sind Sie bei der BEKB | BCBE genau richtig. Neben unseren klassischen Vorsorgelösungen wie Freizügigkeits- und Sparen 3-Konto sowie Wertschriftensparen bieten wir Ihnen die attraktiven Versicherungen von Swisscanto an.

### Sie haben die Wahl zwischen

- Lebensversicherungen mit Einmaleinlage
- Leibrenten
- Todesfallrisikopolicen
- Erwerbsausfallversicherungen

Bei Swisscanto, der Fondsgesellschaft der Schweizer Kantonalbanken, profitieren Sie von einem äusserst vorteilhaften Preis-Leistungsverhältnis und können Ihre Versicherung flexibel auf Ihre Bedürfnisse abstimmen. Fragen Sie einfach Ihre Kundenberaterin oder Ihren Kundenberater. Oder senden Sie die beiliegende Antwortkarte ein.

## Sommerakademie

**Die 3. Sommerakademie steht unter dem Motto «dragged down into lowercase» (ins Kleine herunter gezerrt). Die BEKB | BCBE als Ausbildungsbank und Trägerin dieser internationalen Plattform für aktuelle Kunst sowie das Zentrum Paul Klee laden zu einer Ausstellung und zu öffentlichen Abendveranstaltungen ein.**

Der Garten ist das Leitmotiv, das im Zentrum Paul Klee bis im Oktober 2008 den thematischen und räumlichen Rahmen setzt. Entsprechend wird der Kunst-Campus der diesjährigen Sommerakademie auf der Wiese gegenüber dem ZPK – um eine alte Bauernscheune herum – installiert. Zwölf Künstlerinnen und Künstler aus acht Nationen befragen

hier Lebensentwürfe und gehen der Beziehung zwischen Produktion und Wahrnehmbarkeit von Kunst auf den Grund. Mit der begleitenden Ausstellung unter freiem Himmel beschreitet die Sommerakademie neue Wege in der Präsentation von Kunst: Einem Depot ähnlich, werden alle Werke der Teilnehmenden unterirdisch, in einem Erdaushub, gezeigt.



### Sommerakademie 2008

Vernissage der Ausstellung: 5. August 2008  
 Dauer der Ausstellung: 6. bis 17. August 2008  
 Publikumsveranstaltungen: 5. bis 14. August 2008  
 Ausführliche Informationen: [www.sommerakademie.zpk.org](http://www.sommerakademie.zpk.org)

